

Tab. 5 Domácnosti podle čistého příjmu po odečtení nákladů na bydlení ve vztahu k životnímu minimu
e/ Subjektivní názory (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Households by relation of net income after deducting housing costs to subsistence minimum
e/ Opinions (%)

Rok 2016
Year 2016

	Násobky životního minima					Multiple of subsistence minimum					
	méně než ŽM less than 1	1,00 -1,49 ŽM 1,00 -1,49	1,50 -1,99 ŽM 1,50 -1,99	2,00 -2,39 ŽM 2,00 -2,39	2,40 -2,99 ŽM 2,40 -2,99	3,00 -3,99 ŽM 3,00 -3,99	4,00 -4,99 ŽM 4,00 -4,99	5,00 -5,99 ŽM 5,00 -5,99	6,00 -6,99 ŽM 6,00 -6,99	7,00 a více ŽM 7,00 or more	
Počet domácností absol.	179 152	158 866	259 987	366 532	714 874	1 071 978	648 487	377 646	222 258	348 060	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	17,8	11,5	10,9	10,6	9,0	7,2	6,1	6,0	5,6	5,0	dampness
tmavý byt	9,3	5,2	8,6	3,5	2,8	3,6	3,2	1,8	2,4	1,5	too dark, not enough light
malý byt	15,0	11,5	9,3	7,8	5,5	6,3	5,6	3,8	6,1	4,6	too small
hluk z domu, resp. ulice	27,9	19,7	15,8	13,9	16,4	13,6	13,8	11,8	17,5	13,2	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	24,0	17,9	13,5	15,1	13,5	11,5	11,9	8,8	14,2	16,7	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	22,7	14,2	13,6	12,0	11,4	11,3	11,1	7,2	12,5	13,0	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	70,8	65,8	45,9	36,7	24,4	18,4	13,5	11,8	6,9	7,5	a heavy burden
určitou zátěží	25,5	31,1	52,2	58,8	69,7	73,7	77,0	72,6	72,1	61,9	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	3,7	3,1	1,9	4,5	5,9	7,9	9,5	15,6	21,0	30,5	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	9,9	11,8	6,5	5,1	3,9	3,8	3,8	2,4	3,0	1,7	a heavy burden
určitou zátěží	5,9	3,6	4,5	5,3	4,6	7,3	10,8	8,7	9,2	11,2	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,4	0,2	0,1	0,8	0,7	0,8	1,4	1,1	3,9	2,2	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	83,8	84,4	88,8	88,8	90,8	88,1	84,0	87,8	83,8	84,9	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	46,5	35,1	18,3	12,5	6,5	3,3	1,1	1,0	0,8	1,0	with great difficulty
s obtížemi	29,8	37,4	32,5	26,9	19,8	16,3	12,1	6,9	3,4	3,9	with difficulty
s menšími obtížemi	14,1	17,3	33,8	42,8	44,3	41,7	37,7	28,8	24,4	18,3	with some difficulty
docela snadno	7,0	7,8	13,3	14,1	23,4	30,2	37,2	45,6	46,1	42,9	fairly easily
snadno	2,6	1,3	2,1	3,5	5,7	7,8	10,9	15,6	21,3	24,7	easily
velmi snadno	0,0	1,1	0,0	0,2	0,4	0,6	1,1	2,0	3,9	9,1	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	75,2	69,1	59,1	52,1	36,7	27,9	16,8	11,1	5,6	4,5	away from home
jíst obden maso	37,7	36,5	23,5	16,1	11,6	8,9	4,1	2,9	2,2	1,8	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	16,9	9,5	11,7	6,4	4,9	4,0	1,7	1,2	1,8	0,9	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9900 Kč	83,7	78,2	64,8	56,5	40,2	29,9	20,4	14,4	10,8	6,2	unexpected expenses of CZK 9900
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	10,1	12,6	5,8	2,7	1,6	1,3	0,6	0,4	0,0	0,8	yes
ne	76,3	66,9	67,2	64,5	56,8	52,3	52,2	50,6	54,8	57,0	no
netýká se	13,5	20,5	27,0	32,8	41,6	46,4	47,2	49,0	45,2	42,2	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	11,2	10,9	5,8	2,8	3,2	2,2	0,9	0,9	0,8	1,6	yes
ne	88,4	89,1	94,1	96,8	96,7	97,4	99,0	98,6	97,7	97,8	no
netýká se	0,4	0,0	0,2	0,3	0,1	0,4	0,1	0,5	1,5	0,6	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,0	0,0	0,2	0,3	0,5	0,3	0,1	0,2	0,4	0,5	yes
ne	5,7	3,6	5,1	7,5	9,6	13,7	20,8	22,3	26,3	25,5	no
netýká se	94,3	96,4	94,6	92,3	89,9	86,0	79,2	77,5	73,3	73,9	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	4,8	2,3	2,1	1,6	1,1	0,8	0,4	0,2	0,2	0,2	yes
ne	11,4	13,3	9,0	9,6	8,2	11,2	15,6	12,1	15,9	14,9	no
netýká se	83,8	84,4	88,8	88,8	90,7	88,0	84,0	87,8	83,8	84,9	not applicable